

Polski

Instrukcja obsługi: Przebranie

1. Użytkowanie:

- Załóż przebranie ostrożnie, aby uniknąć uszkodzeń materiału.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo dopasowane do ciała.
- Nie używaj w miejscach, gdzie istnieje ryzyko kontaktu z ogniem lub ostrymi przedmiotami.

2. Pielęgnacja:

- Prać ręcznie w zimnej wodzie.
- Nie wybielać ani nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Prasować na niskiej temperaturze, jeśli to konieczne.

3. Utylizacja:

- Przebranie może być oddane do recyklingu tekstyliów.
 - Unikaj wyrzucania do odpadów zmieszanych, korzystaj z odpowiednich punktów zbiórki odpadów.
-

English

User Manual: Costume

1. Usage:

- Wear the costume carefully to avoid damaging the fabric.
- Make sure all parts fit properly to your body.
- Do not use near fire or sharp objects.

2. Care:

- Hand wash in cold water.
- Do not bleach or tumble dry.
- Iron at low temperature if necessary.

3. Disposal:

- The costume can be recycled through textile recycling facilities.
 - Avoid throwing it in mixed waste; use appropriate waste collection points.
-

Čeština

Návod k použití: Kostým

1. Použití:

- Opatrně si kostým oblékněte, abyste předešli poškození materiálu.
- Ujistěte se, že všechny části správně sedí na těle.
- Nepoužívejte v blízkosti ohně nebo ostrých předmětů.

2. Údržba:

- Perte ručně ve studené vodě.

- Nepoužívejte bělidla ani sušičku.
- V případě potřeby žehlete při nízké teplotě.

3. Likvidace:

- Kostým lze recyklovat v textilních sběrnách.
 - Vyhněte se vyhazování do smíšeného odpadu, použijte příslušné sběrné body.
-

Slovenčina

Návod na použitie: Kostým

1. Používanie:

- Opatrne si oblečte kostým, aby nedošlo k poškodeniu materiálu.
- Uistite sa, že všetky časti správne sedia na tele.
- Nepoužívajte v blízkosti ohňa alebo ostrých predmetov.

2. Starostlivosť:

- Ručne prať v studenej vode.
- Nepoužívať bielidlo ani sušičku.
- V prípade potreby žehliť na nízkej teplote.

3. Likvidácia:

- Kostým môže byť recyklovaný v zberných miestach textilu.
 - Vyhnite sa vyhadzovaniu do zmiešaného odpadu, použite príslušné zberné miesta.
-

Deutsch

Bedienungsanleitung: Kostüm

1. Verwendung:

- Ziehen Sie das Kostüm vorsichtig an, um Schäden am Stoff zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig sitzen.
- Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Feuer oder scharfen Gegenständen.

2. Pflege:

- Handwäsche in kaltem Wasser.
- Nicht bleichen oder im Wäschetrockner trocknen.
- Bei niedriger Temperatur bügeln, falls erforderlich.

3. Entsorgung:

- Das Kostüm kann über Textilrecyclingstellen recycelt werden.
 - Vermeiden Sie das Entsorgen im Restmüll; verwenden Sie geeignete Sammelstellen.
-

Українська

Інструкція з експлуатації: Костюм

1. Використання:

- Обережно надягайте костюм, щоб не пошкодити тканину.
- Переконайтеся, що всі частини правильно сидять на тілі.
- Не використовуйте біля вогню або гострих предметів.

2. Догляд:

- Ручне прання в холодній воді.
- Не використовуйте відбілювач і не сушіть у сушарці.
- Якщо необхідно, прасуйте при низькій температурі.

3. Утилізація:

- Костюм можна утилізувати в пунктах збору текстилю.
 - Уникайте викидання в загальний смітник, використовуйте відповідні пункти збору відходів.
-

Română

Instrucțiuni de utilizare: Costum

1. Utilizare:

- Îmbrăcați costumul cu grijă pentru a evita deteriorarea materialului.
- Asigurați-vă că toate părțile se potrivesc corect corpului.
- Nu utilizați în apropierea focului sau a obiectelor ascuțite.

2. Îngrijire:

- Spălați manual în apă rece.
- Nu înălbiți și nu uscați în uscător.
- Călcați la temperatură scăzută, dacă este necesar.

3. Eliminare:

- Costumul poate fi reciclat la centrele de reciclare a textilelor.
 - Evitați aruncarea în gunoiul menajer, utilizați puncte de colectare adecvate.
-

Magyar

Használati utasítás: Jelmez

1. Használat:

- Óvatosan vegye fel a jelmezt, hogy elkerülje az anyag sérülését.
- Ügyeljen arra, hogy minden rész megfelelően illeszkedjen a testhez.
- Ne használja tűz vagy éles tárgyak közelében.

2. Ápolás:

- Kézzel mossa hideg vízben.

- Ne használjon fehérítőt, és ne szárítsa szárítógépben.
- Alacsony hőmérsékleten vasalja, ha szükséges.

3. **Ártalmatlanítás:**

- A jelmezt újrahasznosító textilgyűjtő helyeken lehet leadni.
- Kerülje a vegyes hulladékba dobást, használja a megfelelő gyűjtőpontokat.

Български

Инструкции за употреба: Костюм

1. **Употреба:**

- Облечете костюма внимателно, за да избегнете повреда на материята.
- Уверете се, че всички части са правилно поставени върху тялото.
- Не го използвайте в близост до огън или остри предмети.

2. **Поддръжка:**

- Перете ръчно в студена вода.
- Не използвайте белина и не сушете в сушилня.
- Ако е необходимо, гладете на ниска температура.

3. **Изхвърляне:**

- Костюмът може да се рециклира чрез текстилни центрове за рециклиране.
- Избягвайте изхвърлянето в смесени отпадъци, използвайте съответните пунктове за събиране.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης: Στολή

1. **Χρήση:**

- Φορέστε τη στολή προσεκτικά για να αποφύγετε φθορά του υφάσματος.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη εφαρμόζουν σωστά στο σώμα.
- Μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε φωτιά ή αιχμηρά αντικείμενα.

2. **Φροντίδα:**

- Πλύσιμο στο χέρι με κρύο νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό ή στεγνωτήριο.
- Σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία, αν χρειαστεί.

3. **Απόρριψη:**

- Η στολή μπορεί να ανακυκλωθεί σε κέντρα ανακύκλωσης υφασμάτων.
 - Αποφύγετε την απόρριψη στα σύμμεκτα απορρίμματα, χρησιμοποιήστε κατάλληλα σημεία συλλογής.
-

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Kostiumas

1. Naudojimas:

- Atsargiai apsivilkite kostiumą, kad nesugadintumėte medžiagos.
- Įsitikinkite, kad visos dalys tinkamai priglunda prie kūno.
- Nenaudokite šalia ugnies ar aštrių daiktų.

2. Priežiūra:

- Plauti rankomis šaltame vandenyje.
- Nenaudoti baliklių ir nedžiointi džiovyklėje.
- Jei reikia, lyginkite žema temperatūra.

3. Utilizavimas:

- Kostiumą galima perdirbti tekstilės perdirbimo centruose.
 - Venkite mesti į bendras atliekas, naudokitės tinkamais atliekų surinkimo punktais.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Kostīms

1. Lietošana:

- Uzvelciet kostīmu uzmanīgi, lai izvairītos no auduma bojājumiem.
- Pārliecinieties, ka visas daļas pareizi pieguļ ķermenim.
- Nelietojiet uguns vai asu priekšmetu tuvumā.

2. Kopšana:

- Mazgāt ar rokām aukstā ūdenī.
- Nelietot balinātāju un neizmantot žāvētāju.
- Ja nepieciešams, gludiniet pie zemākās temperatūras.

3. Utilizācija:

- Kostīmu var nodot tekstilmateriālu pārstrādes centros.
 - Izvairieties no izmešanas sadzīves atkritumos, izmantojiet attiecīgos savākšanas punktus.
-

Suomi

Käyttöohje: Puku

1. Käyttö:

- Pue puku varovasti, jotta vältät kankaan vahingoittumisen.
- Varmista, että kaikki osat istuvat kunnolla vartalolle.
- Älä käytä lähellä tulta tai teräviä esineitä.

2. Hoito:

- Käsinspesu kylmässä vedessä.

- Älä käytä valkaisuainetta tai kuivausrumpua.
- Silitys matalalla lämmöllä tarvittaessa.

3. **Hävittäminen:**

- Puku voidaan kierrättää tekstiilikierrätyspisteissä.
 - Vältä sekajätteeseen heittämistä, käytä sopivia keräyspisteitä.
-

Hrvatski

Upute za uporabu: Kostim

1. **Uporaba:**

- Pažljivo obucite kostim kako biste izbjegli oštećenje tkanine.
- Provjerite jesu li svi dijelovi pravilno postavljeni na tijelu.
- Ne koristite blizu vatre ili oštrih predmeta.

2. **Održavanje:**

- Ručno pranje u hladnoj vodi.
- Ne koristite izbjeljivač i ne sušite u sušilici.
- Ako je potrebno, glačajte na niskoj temperaturi.

3. **Odlaganje:**

- Kostim se može reciklirati na mjestima za reciklažu tekstila.
 - Izbjegavajte bacanje u miješani otpad, koristite odgovarajuće točke za prikupljanje otpada.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo: Kostum

1. **Uporaba:**

- Previdno oblecite kostum, da ne poškodujete tkanine.
- Prepričajte se, da vsi deli pravilno sedijo na telesu.
- Ne uporabljajte blizu ognja ali ostrih predmetov.

2. **Nega:**

- Ročno pranje v hladni vodi.
- Ne uporabljajte belila ali sušilnega stroja.
- Po potrebi likajte pri nizki temperaturi.

3. **Odlaganje:**

- Kostum lahko reciklirate v tekstilnih zbirališčih.
 - Izogibajte se odlaganju v mešane odpadke, uporabite ustrezna zbirna mesta.
-

Français

Manuel d'utilisation : Costume

1. Utilisation:

- Enfilez le costume avec précaution pour éviter d'endommager le tissu.
- Assurez-vous que toutes les parties s'adaptent correctement à votre corps.
- Ne l'utilisez pas à proximité de flammes ou d'objets tranchants.

2. Entretien:

- Laver à la main à l'eau froide.
- Ne pas utiliser de javel ni de sèche-linge.
- Repasser à basse température si nécessaire.

3. Élimination:

- Le costume peut être recyclé dans des centres de recyclage textiles.
 - Évitez de le jeter dans les ordures ménagères, utilisez des points de collecte appropriés.
-

Español

Manual de usuario: Disfraz

1. Uso:

- Póngase el disfraz con cuidado para evitar dañar la tela.
- Asegúrese de que todas las partes se ajusten correctamente a su cuerpo.
- No lo utilice cerca de fuego u objetos afilados.

2. Cuidado:

- Lavar a mano en agua fría.
- No use lejía ni secadora.
- Planchar a baja temperatura si es necesario.

3. Eliminación:

- El disfraz se puede reciclar en centros de reciclaje de textiles.
 - Evite tirarlo a la basura común, utilice puntos de recogida adecuados.
-

Svenska

Bruksanvisning: Dräkt

1. Användning:

- Ta på dig dräkten försiktigt för att undvika skador på tyget.
- Se till att alla delar sitter ordentligt på kroppen.
- Använd inte nära eld eller vassa föremål.

2. Vård:

- Handtvätta i kallt vatten.

- Använd inte blekmedel och torktumla inte.
- Stryk på låg värme om det behövs.

3. **Bortskaffande:**

- Dräkten kan återvinnas på textilåtervinningscentraler.
 - Undvik att slänga den i blandat avfall, använd lämpliga insamlingspunkter.
-

Português

Manual de Instruções: Fantasia

1. **Uso:**

- Vista a fantasia com cuidado para evitar danos ao tecido.
- Certifique-se de que todas as partes estão ajustadas corretamente ao corpo.
- Não utilize próximo de fogo ou objetos afiados.

2. **Cuidados:**

- Lavar à mão em água fria.
- Não usar alvejante nem secar na máquina.
- Passar a ferro a baixa temperatura, se necessário.

3. **Descarte:**

- A fantasia pode ser reciclada em centros de reciclagem de têxteis.
 - Evite jogá-la no lixo comum, utilize pontos de recolhimento adequados.
-

Nederlands

Handleiding: Kostuum

1. **Gebruik:**

- Trek het kostuum voorzichtig aan om beschadiging van de stof te voorkomen.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed passen op het lichaam.
- Gebruik het niet in de buurt van vuur of scherpe voorwerpen.

2. **Onderhoud:**

- Handwas in koud water.
- Niet bleken of in de droger drogen.
- Strijken op lage temperatuur indien nodig.

3. **Verwijdering:**

- Het kostuum kan worden gerecycled bij textielinzamelingspunten.
 - Vermijd het in de afvalbak te gooien; gebruik geschikte inzamelpunten.
-

Italiano

Manuale d'uso: Costume

1. Utilizzo:

- Indossa il costume con cura per evitare di danneggiare il tessuto.
- Assicurati che tutte le parti siano correttamente adattate al corpo.
- Non utilizzare vicino a fuoco o oggetti taglienti.

2. Cura:

- Lavaggio a mano in acqua fredda.
- Non usare candeggina o asciugatrice.
- Stirare a bassa temperatura, se necessario.

3. Smaltimento:

- Il costume può essere riciclato nei centri di riciclaggio tessile.
- Evita di gettarlo nei rifiuti misti; utilizza i punti di raccolta appropriati.